

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Postkantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

STATE TENDER BULLETIN No. 165.

STAATSTENDERBULLETIN No. 165.

Vol. 24.]

PRETORIA, 23 JUNE 1967.
23 JUNIE

[No. 1774.

INDEX.

	Pages.
State Tender Board Tenders: Public Services....	1-8
State Tender Board Tenders: Special Services....	8-9
Tender Results.....	9-13
Railway Tenders.....	14-18

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsye.
Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste....	1-8
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste....	8-9
Tenderuitslae.....	9-13
Spoorwegtenders.....	14-18

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verseëelde koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

(PUBLIC SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(OPENBARE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323 of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 7755/B.....	Distribution boards: Dept. of Bantu Education, Pietersburg..... Verdeelborde: Dept. van Bantoe-onderwys, Pietersburg	17 July/Julie 1967.
R.T. 7756/B.....	VHF/FM Radio link (100 watt) including installation: Dept. of Transport, Pretoria..... BHF/FM-Radioskakel (100 watt) insluitend installering: Dept. van Vervoer, Pretoria	18 July/Julie 1967.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 7784/M.....	Laboratory apparatus: Dept. of Agricultural Technical Services, Transvaal Region, Pretoria Laboratoriumapparaat: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Transvaalstreek, Pretoria	1 Aug. 1967.
R.T. 7785/M.....	Petri-dishes: Dept. of Health, Durban..... Petribakkies: Dept. van Gesondheid, Durban	1 Aug. 1967.
R.T. 7787/M.....	Laboratory equipment: Karoo Region, Middelburg, Cape..... Laboratoriumuitrusting: Karoostreek, Middelburg, Kaap	1 Aug. 1967.
R.T. 7788/M.....	Apparatus and chemicals: Viticultural and Oenological Research Institute, Stellenbosch. Apparaat en chemikalieë: Navorsingsinstituut vir Wynbou en Wynbereiding, Stellenbosch	1 Aug. 1967.
R.T. 7799/B.....	Metering and distribution cubicles: Dept. of Bantu Administration and Development, Pretoria Meter- en verdeelkassies: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria	13 July/Julie 1967.
R.T. 7800/B.....	Kiln recorder-controller: Dept. of Forestry, Pretoria..... Voggehalte-meter: Dept. van Bosbou, Pretoria	17 July/Julie 1967.
R.T. 7813/F.....	Bricks: Dept. of Bantu Administration and Development, Eshowe..... Stene: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Eshowe	21 July/Julie 1967.
R.T. 7815/M.....	Laboratory equipment: Dept. of Agricultural Technical Services, Pretoria..... Laboratoriumuitrusting: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria	1 Aug. 1967.
R.T. 7816/M.....	Laboratory apparatus: Dept. of Agricultural Technical Services, Pretoria..... Laboratoriumapparaat: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria	1 Aug. 1967.
R.T. 7817/M.....	One mettler balance: Dept. of Agricultural Economics and Marketing, Pretoria..... Een metterskaal: Dept. van Landbou-ekonomie en -bemarking, Pretoria	1 Aug. 1967.
R.T. 7841/E.....	Teleflex remote controls: Dept. of Prisons, Kroonstad..... Teleflex-hortjie-oopmakers: Dept. van Gevangenis, Kroonstad	21 July/Julie 1967.
R.T. 7842/E.....	Aircraft passenger steps: Dept. of Transport, Jan Smuts Airport..... Lugpassasierstrappe: Dept. van Vervoer, Jan Smuts-lughawe	21 July/Julie 1967.
R.T. 7844/F.....	Crushed stone and sand: Dept. of Bantu Administration and Development, Eshowe.... Gebreekte klip en sand: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Eshowe	21 July/Julie 1967.
R.T. 7846/F.....	2 Thermostatic mixing valves: Dept. of Prisons, Johannesburg..... 2 Termostatiese watermengkleppe: Dept. van Gevangenis, Johannesburg	21 July/Julie 1967.
R.T. 7847/F.....	Angle iron and channel iron: Prisons Department, Kroonstad..... Hoekyster en kanaalyster: Dept. van Gevangenis, Kroonstad	21 July/Julie 1967.
R.T. 7851/J.....	Photogrammetric mapping of Brakfontein (Pieters Station) Ladysmith—Natal: Dept. of Bantu Administration and Development Fotogrammetriese kartering van Brakfontein (Pietersstasie) Ladysmith—Natal: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	28 July/Julie 1967.
R.T. 7852/F.....	Wireweld sheets: Dept. of Bantu Administration and Development, Garankuwa Bantu Township Gesweisde draadmatte: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Garankuwa-Bantoeoord	21 July/Julie 1967.
R.T. 7853/F.....	Crushed stone and sand: Dept. of Bantu Administration and Development, Garankuwa Township Gebreekte klip en sand: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Garankuwa-Bantoeoord	21 July/Julie 1967.
R.T. 7854/F.....	Fingerplates and kicking plates: Dept. of Prisons, Kroonstad..... Vingerplate en skopplate: Dept. van Gevangenis, Kroonstad	21 July/Julie 1967.
R.T. 7855/C.....	Kiln truck wheels: Dept. of Forestry, Elandshoek..... Oondtrokwiele: Dept. van Bosbou, Elandshoek	18 July/Julie 1967.
R.T. 7863/C.....	Return idlers: Dept. of Mines, Alexander Bay..... Terugvrylopers: Dept. van Mynwese, Alexanderbaai	14 July/Julie 1967.
R.T. 7864/C.....	Hotwater accelerator: Dept. of Bantu Education, University College of the North..... Warmwatersneller: Dept. van Bantoe-onderwys, Universiteitskollege van die Noorde	13 July/Julie 1967.
R.T. 7866/E.....	Laminated timber beam: Dept. of Forestry, Mtubatuba Station..... Gelamelleerde hout-balk: Dept. van Bosbou, Mtubatuba-stasie	21 July/Julie 1967.
R.T. 7868/F.....	Stainless-steel sheets: Prisons Department, Kroonstad..... Vleklose staal-plate: Dept. van Gevangenis, Kroonstad	21 July/Julie 1967.
R.T. 7869/F.....	Wash tubs: Bantu Resettlement Board, Lenasia, Johannesburg..... Wasbalies: Raad vir Hervestiging van Bantoes, Lenasia, Johannesburg	21 July/Julie 1967.
R.T. 7870/F.....	Tank stands: Dept. of Bantu Administration and Development Lyttelton..... Tenkstelliasies: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Lyttelton	21 July/Julie 1967.
R.T. 7872/F.....	Sand and stone: Dept. of Bantu Administration and Development, Empangeni..... Sand en stene: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Empangeni	14 July/Julie 1967.
R.T. 7874/F.....	Crushed stone and sand: Dept. of Bantu Administration and Development, Eshowe.... Gebreekte klip en sand: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Eshowe	14 July/Julie 1967.
		14 July/Julie 1967.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 7878/F.....	Gates and fencing poles: Dept. of Agricultural Technical Services, Pretoria..... Hekke en omheiningsspal: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria	21 July/Julie 1967.
R.T. 7879/F.....	Piano hinges: Department of Prisons, Pollsmoor..... Klavierskarniere: Dept. van Gevangenis, Pollsmoor	21 July/Julie 1967.
R.T. 12/67/H.....	Axes, spades rakes, wooden handles: 1st October, 1967 to 30th September, 1968..... Byle, grawe, harke, houtstele: 1 Oktober 1967 tot 30 September 1968	24 July/Julie 1967.
R.T. 21/67/L.....	Bedsteads, divans: 1st October, 1967, to 30 September, 1968..... Katels, divans: 1 Oktober 1967 tot 30 September 1968	2 Aug. 1967.
R.T. 71/67/B.....	Circuit breakers and fuse gear: 1st November, 1967, to 31st October, 1968..... Stroombrekers en skakeltuig: 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968	26 July/Julie 1967.
R.T. 121/67/B.....	Conveyor belting: 1st November, 1967, to 31st October, 1968..... Vervoerbande: 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968	27 July/Julie 1967.
R.T. 166/67/L.....	Roller blinds: 1st October, 1967, to 30th September, 1968..... Rolblindes: 1 Oktober 1967 tot 30 September 1968	3 Aug. 1967.
R.T. 205/67/C.....	Welding electrodes, welding rods and accessories: 1st September, 1967 to 31st August, 1968 Sweis-elektrodes, sweisstawe en toebehorens: 1 September 1967 tot 31 Augustus 1968	26 July/Julie 1967.
R.T. 232/67/C.....	Lubricating oils: 1st November, 1967, to 31st October, 1968..... Smeerolies: 1 November 1967 tot 31 Oktober 1968	26 July/Julie 1967.
R.T. 289/67/L.....	Tablets: Central Medical Stores, Pretoria. 1st September, 1967, to 31st August, 1968 Tablette: Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. 1 September 1967 tot 31 Augustus 1968	1 Aug. 1967.

Tender No.	Disposals. Verkope.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 136/67/C.....	Purchase of used oil from State Departments: 1 Nov. 1967, to 31 October, 1968..... Aankoop van gebruikte olie van Staatsdepartemente: 1 Nov. 1967 tot 31 Oktober 1968	26 July/Julie 1967.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 7801/B.....	Modification of existing switchgear and the supply, delivery, installation and commissioning of an extension panel for the switchgear: Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg Veranderings aan bestaande skakeltuig en die lewering, aflewering, installasie en inwerkstelling van verlengingspaneel vir die skakeltuig: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg	18 July/Julie 1967.
R.T. 7848/J.....	Auctioneering services: Department of Education, Arts and Science. Technical High School, Drosty, Worcester Afslaersdienste: Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Hoër Tegniese Skool, Drosty, Worcester	18 July/Julie 1967.
R.T. 7849/H.....	Auctioneering services: Department of Education, Arts and Science. Die Bult High School, George Afslaersdienste: Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Hoërskool die Bult, George	18 July/Julie 1967.
R.T. 7875/F.....	Supply, delivery and erection of one prefabricated house and outbuilding: Dept. of Prisons, Queenstown Lewering, aflewering en oprigting van een vooraf vervaardigde woning en buitegebou: Dept. van Gevangenis, Queenstown	21 July/Julie 1967.
R.T. 7871/F.....	Erection of steel shed: Dept. of Agricultural Technical Services, Glen..... Oprigting van staalskuur: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Glen	21 July/Julie 1967.

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.
SOUTH AFRICAN BANTU TRUST.**

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.
SUID-AFRIKAANSE BANTOETRUST.**

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
R.T. 7728/F.....	Construction of dwellings at Hammarsdale Bantu Township..... Bou van huise te Hammarsdale-Bantoedorp Tender are invited for the supply of materials, equipment and labour for the construction of 1,000 dwellings at Hammarsdale Bantu Township, near Camperdown, Natal. Tender documents are available at the offices of the Consulting Engineers, Messrs. Horne and Glasson, 722 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, on payment of a deposit of R10, which will be refunded on receipt of a bona fide tender or on return of the documents before the date of closing of the tenders. Sealed tenders marked "Tender No. R.T. 7728/F—20th July, 1967" and bearing the name and address of the tenderer, must be posted to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, to reach him before the closing date of tenders, or be deposited in the tender box in the entrance to Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria, not later than 11 a.m. on Thursday, 20th July, 1967. <i>Tenders word ingewag vir die verskaffing van materiaal, uitrusting en arbeid vir die bou van 1,000 huise te Hammarsdale-Bantoedorp, naby Camperdown, Natal</i> <i>Tenderdokumente is verkrygbaar by die kantoor van die Konsultingenieurs, die firma Horne and Glasson, Sanlamgebou 722, Smithstraat, Durban. 'n Deposito van R10 sal gehef word, wat terugbetaalbaar is by die indiening van 'n bona fide-tender of by die terugontvangs van die dokumente voor die sluitingsdatum</i> <i>Verseelde tenders gemerk „Tender No. R.T. 7728/F—20 Julie 1967”, en die naam en adres van die tenderaar moet gepos word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, sodat dit hom voor die sluitingsdatum van die tenders bereik, of moet voor of op 11 vm. op 20 Julie 1967 in die tenderbus in die ingang tot Locarnohuis, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.</i>	20 July/Julie 1967.
R.T. 7727/F.....	Construction of road, sewers, water mains and other engineering services at Hammarsdale Bantu Township Aanlê van paaie, riool, watertoevoer en diverse dienste te Hamarsdale-Bantoedorp Tenders are invited for the supply of materials, equipment and labour for the construction of the following works at Hammarsdale Bantu Township, near Camperdown, Natal: (i) Earthworks to sewage disposal works. (ii) Roads. (iii) Stormwater drainage. (iv) Water reticulation. (v) Earthworks to form house platforms. Tender documents are available at the offices of the Consulting Engineers, Messrs. Horne and Glasson, 722 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender or on return of the documents, before the date of closing of the tenders. Sealed tenders, marked "Tender No. R.T. 7727/F—20th July 1967", and bearing the name and address of the tenderer, must be posted to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria to reach him before the closing date of tenders or be deposited in the tender box in the entrance to Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria, not later than 11 a.m. on Thursday 20th July, 1967. <i>Tenders word ingewag vir die voorsiening van materiaal, toerusting en arbeid vir die aanbring van die volgende werke te Hammarsdale-Bantoedorp naby Camperdown, Natal: (i) Grondwerke vir rioolwerke. (ii) Paaie. (iii) Stormwaterdreinerings. (iv) watertoevoer. (v) Grondwerke vir die vorming van huisterasse.</i> <i>Tenderdokumente is verkrygbaar by die kantoor van die Konsultingenieurs, die firma Horne and Glasson, Sanlamgebou 722, Smithstraat, Durban. 'n Deposito van R10 sal gehef word, wat terugbetaalbaar is by die indiening van 'n bona fide-tender of by die terugontvangs van die dokumente voor die sluitingsdatum.</i> <i>Verseelde tenders, gemerk „Tender No. R.T. 7727/F—20 Julie 1967”, en die naam en adres van die tenderaar moet gepos word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, sodat dit hom voor die sluitingsdatum van die tenders bereik of moet voor of op 11 vm. op 20 Julie 1967 in die tenderbus in die ingang tot Locarnohuis, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.</i>	20 July/Julie 1967.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Boring Engineer, Department of Water Affairs, Aquila Building, Room No. 223, 157 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-4811), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWES.

BOORKONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Booringenieur, Departement van Waterwese, Aquilagebou, Kamer No. 223, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-4811), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Boring for water. Boor na water.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
W. 2207.....	Transkei area..... Transkeigebed	20 July/Julie 1967.
W. 2208.....	Experimental plot at Imperani, Ficksburg District..... Proefperseel te Imperani, distrik Ficksburg	20 July/Julie 1967.
W. 2209.....	Experimental plots—Sterk River, Potgietersrus District..... Proefperseels—Sterkriver, distrik Potgietersrus	20 July/Julie 1967.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN WATERWES.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
W. 2093.....	Aerial photography, Loskop Government Water Scheme..... Lugfotografie, Loskop-staatswaterskema	20 July/Julie 1967.
W. 2178.....	One double-bucket swing-type weigh batcher, for Stompdrift Dam, near De Rust, C.P. Een dubbelemler gewiglotmeter van die swaai tipe, vir Stompdriftdam, naby De Rust, K.P.	13 July/Julie 1967.
W. 2186.....	Mast-head rubbers, for water-boring machines..... Maskoprubbers, vir waterboormasjiene	27 July/Julie 1967.
W. 2187.....	10 Battery-charging sets, for the Construction Workshop, Jan Kempdorp, C.P..... 10 Batterylaaitoestelle, vir die Konstruksiewerkswinkel, Jan Kempdorp, K.P.	27 July/Julie 1967.
W. 2191.....	Steel pipes and specials, bolts and packing, for Doorn River Government Water Scheme, near Indwe Staalpype en spesiale stukke, boute en pakking, vir Doornrivier-staatswaterskema, naby Indwe	27 July/Julie 1967.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. T464, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. T464, Forumbou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. S2421 (V).....	1,050 ft. U.G. cable and 6,090 ft. aluminium conductor: P.W.D., Bloemfontein..... 1,050 vt. ondergrondse kabel en 6,090 vt. aluminiumgeleidraad: D.O.W., Bloemfontein	19 July/Julie 1967.
P.W.D. S2422 (V).....	Transformer, circuit-breaker panel and wall bushings: P.W.D., Stellenbosch, Welgevallen Exp. Farm Transformators, stroombrekerpaneel en muurdeurvoerders: D.O.W., Stellenbosch, Welgevallenproefplaas	17 July/Julie 1967.
P.W.D. S2423 (V).....	Ammeters, current transformers, and voltmeters: Stellenbosch, Welgevallen Exp. Farm Ammeters, stroomtransformators en voltmeters: Stellenbosch, Welgevallenproefplaas	18 July/Julie 1967.
P.W.D. S2427 (V).....	396 Railway sleepers, soleplates, and coach screws: P.W.D., Cape Town and Durban 396 Spoorwegdwarslêers, voetplate en waskroewe: D.O.W., Kaapstad en Durban	14 July/Julie 1967.
P.W.D. S2428 (V).....	One single-panel auto-reclose H.T. Switchboard: P.W.D., Bloemfontein..... Een H.S.-enkelpaneelskakelbord met outomatiese selfinskakeling: D.O.W., Bloemfontein	14 July/Julie 1967.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

MISCELLANEOUS SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Ext. 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

DIVERSE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Service. Diens.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 619.....	Pretoria: S.A. Police College: Erection of Tennis Courts (Contract No. 14 A)	25 July/Julie 1967.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Service. Diens.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 611.....	Welkom: Post Office: Electrical installation..... Welkom: Poskantoor: Elektriese installasie	25 July/Julie 1967.
P.W.D. 612.....	Stellenbosch: W.P. Fruit Research Institute: Insectarium, plantpathology and physiology buildings and engineering building: Electrical installation Stellenbosch: W.P.-Vrugtenavorsingsinstituut: Insektarium, plantpatologie- en -fisiologiegeboue en ingenieursgebou: Elektriese installasie	25 July/Julie 1967.
P.W.D. 613.....	Durban: Chatsworth: Indian Primary School No. 29: Electrical installation Durban: Chatsworth: Indiërlaerskool No. 29: Elektriese installasie	25 July/Julie 1967.
P.W.D. 614.....	Durban: Chatsworth: Indian Primary School No. 8: Electrical installation..... Durban: Chatsworth: Indiërlaerskool No. 8: Elektriese installasie	25 July/Julie 1967.
P.W.D. 615.....	Uppington: Automatic telephone exchange: Supply, delivery and erection of air-conditioning plants Uppington: Outomatiese telefoonsentrale: Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingsinstallasies	25 July/Julie 1967.
P.W.D. 616.....	Potchefstroom: Witrand Institution: Improvements to electricity supply: Portion 'B': Rewiring of married quarters Potchefstroom: Witrandinrigting: Verbetering aan die elektrisiteitsvoorsiening: Ge-deelte, B': Herbedrading van kwartiere vir getroudes	25 July/Julie 1967.
P.W.D. 617.....	Mossel Bay: Automatic telephone exchange: Supply, delivery and erection of air-conditioning plants Mosselbaai: Outomatiese telefoonsentrale: Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingsinstallasies	25 July/Julie 1967.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days of the closing date of tenders.

All relevant documents will be made available with tender forms to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of Contracts, Drawings, Specifications and Bills of Quantities may be inspected at the offices of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, the District Representative, P.W.D., Johannesburg, and at the centres mentioned below.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet 'n kontantbedrag van R4 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenderaars uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s) D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee, beskikbaar gestel word.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste lê ter insae by die kantore van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, en by die sentrums hieronder genoem.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Service and Province. Diens en Provinsie.	Documents available for issue to contractors. Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Date from which documents are available. Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is.	Other centres where documents may be inspected and issued to contractors. Ander sentrums waar dokumente ter insae lê vir uitreiking aan kontrakteurs beskikbaar is.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
P.W.D. 618...	Tarkastad: Post and Public Offices: Alterations and additions, installation of waterborne drainage and repairs and renovations Tarkastad: Pos- en Openbare Kantore: Veranderings en aanbouings, installering van spoel-	Tender forms, drawings and specifications Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	7 July/Julie 1967.	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth Distriksverteenvoordiger D.O.W., Port Elizabeth	8 Aug. 1967.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable at Room No. 617, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

BOU-, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer No. 617, Departement van Gemeenskapsbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Building, electrical, engineering and renovation services. <i>Bou-, elektriese-, ingenieurs- en opknappingsdienste.</i>	Other centres at which tender documents are available. <i>Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is.</i>	Deposit amount required for tender documents. <i>Depositobedrag vir tenderdokumente vereis.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
------------	--	--	--	------------------------------------

ERECTION OF HOUSES.—OPRIGTING VAN WONINGS.

G.C. 206.....	Erection of one house and outbuilding, Springbok, Cape Province <i>Oprigting van een huis en buitegebou, Springbok, Kaapprovinsie</i>	New Labour Building, Barrack Street, Cape Town <i>Nuwe Arbeidgebou, Barrackstraat, Kaapstad</i>	R3	18 July/Julie 1967.
---------------	--	--	----	---------------------

ELECTRICAL INSTALLATION.—ELEKTRIESE INSTALLASIE.

G.C. 192.....	Electrical installation in five flats, 18 Bourke Street, Pietermaritzburg <i>Elektriese installasie in vyf woonstelle, Bourkestraat 18, Pietermaritzburg</i>	Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg <i>Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg</i>	R3	18 July/Julie 1967.
---------------	---	--	----	---------------------

SUPPLY AND INSTALLATION OF A FURY BOILER.
VOORSIENING EN INSTALLERING VAN WARMWATERTOESTEL.

G.C. 202.....	Supply and installation of one boiler and 250 gal. tank, and accessories in bathroom, Block 5, S.A. Military College, Voortrekkerhoogte <i>Voorsiening en installering van een ketel, 250 Gall. warmwatersilinder en toebehore, badkamergebou, Blok 5, S.A. Militêre Kollege, Voortrekkerhoogte</i>	President Building, 75 Church Street, Pretoria <i>Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria</i>	R3	18 July/Julie 1967.
---------------	--	--	----	---------------------

SUPPLY AND INSTALLATION OF ELECTRICAL MIXING MACHINE.
VOORSIENING EN INSTALLERING VAN ELEKTRIESE MENGMASJIE.

G.C. 204.....	Supply and delivery of electrical mixing machine in Private Mess E. 250, Defence Headquarters, Pretoria <i>Voorsiening en aflewering van elektriese mengmasjiën, Privaat Mensie E. 250, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria</i>	President Building 75 Church Street, Pretoria <i>Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria</i>	R3	18 July/Julie 1967.
---------------	---	---	----	---------------------

GOVERNMENT PRINTER.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

STAATSDRUKKER.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies. <i>Leweransies.</i>	Due 11 a.m. <i>Sluit 11 vm.</i>
SD-W. 201.....	Knives for paper cutting machines. <i>Messe vir papiersnymasjiene</i>	14 July/Julie 1967.
SD-W. 206.....	Pigments. <i>Pigmente</i>	30 June/Junie 1967.
SD-W. 207.....	Stapling wire. <i>Kramdraad</i>	21 July/Julie 1967.

Tender No.	Supplies, Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
SD-W. 213.....	Moleskin..... Molvel	30 June/June 1967.
SD-P. 230.....	Boards (2-Sheet Buff Glory Index or equal)..... Bordpapier (2-Vel „Buff” Glory Index of gelykstaande)	30 June/June 1967.
SD-W. 235.....	Vella - „Texaprint” or equal..... Vella - „Texaprint of gelykstaande gehalte”	7 July/Julie 1967.
SD-D. 404.....	Brochure “South African Quiz”..... Brosjure „South African Quiz”	14 July/Julie 1967.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

(SPECIAL SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer, (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(SPESIALE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Supplies, Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 6503/V.....	Cap nuts: Cape Town..... Dopmoere: Kaapstad	3 Aug. 1967.
TEN. 6761/V.....	Workshop machines: Cape Town..... Werkswinkelmasjiene: Kaapstad	27 July/Julie 1967.
TEN. 6762/V.....	Steel scaffolding (self-locking): Cape Town..... Staalsteiers (selfsluit-): Kaapstad	3 Aug. 1967.
TEN. 6763/V.....	Metal scaffold boards: Cape Town..... Metaalsteierplanke: Kaapstad	3 Aug. 1967.
TEN. 6764/V.....	3 Portable electric sander/grinders (7"): Cape Town..... 3 Vervoerbare elektriese skuurslypmasjiene (7"): Kaapstad	2 Aug. 1967.
TEN. 6765/V.....	A mounted rod-cutting machine: Cape Town..... 'n Gemonteerde staafsnymasjien: Kaapstad	3 Aug. 1967.
TEN. 6766/V.....	Portable tar-spraying machine: Cape Town..... Verskuifbare teerspuitmasjien: Kaapstad	2 Aug. 1967.
TEN. 6767/V.....	Steel drain rods: Cape Town..... Rioolstaalstange: Kaapstad	2 Aug. 1967.
TEN. 6770/U.....	Fuse links: Simonstown..... Sekeringskakels: Simonstad	4 Aug. 1967.
TEN. 6778/V.....	Cramps: Cape Town..... Klampe: Kaapstad	7 Aug. 1967.
TEN. 6779/V.....	Cutter, profile, oxy-acetylene: Cape Town..... Profielfrees oksiasetileen-: Kaapstad	25 July/Julie 1967.
TEN. 6780/V.....	An electric bench grinder: Cape Town..... 'n Elektriese slypmasjien (werksbank-): Kaapstad	3 Aug. 1967.
TEN. 6781/V.....	Cold chisels: Cape Town..... Koubeitels: Kaapstad	7 Aug. 1967.
TEN. 6782/V.....	Electric floor-sanding machine: Cape Town..... Elektriese vloerskuurmasjien: Kaapstad	7 Aug. 1967.
TEN. 6783/T.....	Sandbags: Lyttelton..... Sandsakke: Lyttelton	24 July/Julie 1967.
TEN. 6784/U.....	Trailers, ½ ton, 2 wheeled: Various centres..... Sleepwaens, ½-ton-2-wiel: Verskillende sentra	25 Aug. 1967.
TEN. 6794/U.....	Electric cable: Simonstown..... Elektriese kabel: Simonstad	8 Aug. 1967.
TEN. 6795/S.....	Aluminium treadplate sheets: Cape Town..... Aluminiumtreeplate: Kaapstad	26 July/Julie 1967.
	Pretoria	1 Aug. 1967.

Tender No.	Supplies. Leweransies.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 6801/T.....	Paint: Cape Town..... Verf: Kaapstad	24 July/Julie 1967.
TEN. 6803/S.....	Diamond grinding wheels: Pretoria..... Diamantslypwiele: Pretoria	25 July/Julie 1967.
TEN. 6804/T.....	Socks and parachute spares: Pretoria..... Sokkies en valskermonderdele: Pretoria	24 July/Julie 1967.
TEN. 6805/T.....	Supply and laying of carpets with under felt: Simonstown..... Lewering en lê van matte met ondervilt: Simonstad	24 July/Julie 1967.
TEN. 6809/T.....	Paint: Cape Town..... Verf: Kaapstad	24 July/Julie 1967.
TEN. 6811/S.....	Tubes for steam pipes: Simonstown..... Buisse vir stoompype: Simonstad	26 July/Julie 1967.
TEN. 6812/T.....	Tape, fabric: Cape Town..... Weefstofband: Kaapstad	24 July/Julie 1967.
TEN. 6815/S.....	Local manufacture of cleaning rods: Pretoria..... Plaaslike vervaardiging van deurtrekstokke: Pretoria	27 July/Julie 1967.
S.A.P. 13.....	Band instruments and accessories: S.A. Police..... Musiekinstrumente en bybehorens: S.A. Polisie	12 July/Julie 1967.

Tender No.	Services. Dienste.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 6771/U.....	Repair of armature: Pretoria..... Herstel van anker: Pretoria	3 Aug. 1967.

Tender No.	Disposals. Verkope.	Due 11 a.m. Sluit 11 vm.
TEN. 6750/T.....	Sale of scrap metals: Durban..... Verkoop van afvalmetale: Durban	24 July/Julie 1967.
TEN. 6800/T.....	Sale of scrap metal: Bloemspruit Air Force Station..... Verkoop van afvalmetaal: Bloemspruit lugmagtasie	24 July/Julie 1967.

STATE TENDER BOARD.

PUBLIC SERVICES.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.—GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.

P.W.D. 525/F.
D.O.W. 506/F.
R.T. 248/67/O.
W. 1919/C.
R.T. 7124/C.
P.O. 4065/C.
P.T. 1167/F.
W. 2183/F.
W. 2047/F.
P.O. 4098.
A.L. 4140.
A.L. 4141.
SD-D. 384/J.
SD-P. 223/J.
R.T. 7270/H.
R.T. 6818/E.
R.T. 7295/E.
R.T. 10/67/E.
R.T. 209/67/E.

W. 2043/F.
P.W.D. 504/F.
R.T. 7459/O.
P.O. 4035/C.
R.T. 7327/C.
R.T. 7463/F.
D.O.W. 495/F.
R.T. 7297/F.
P.T. 2167/F.
A.L. 4139.
A.L. 4144.
A.L. 4138.
SD-D. 385/J.
R.T. 7432/P.
R.T. 7295/E.
R.T. 7407/E.
R.T. 7354/E.
R.T. 84/67/E.
R.T. 210/67/E.

W. 2041/F.
P.W.D. 485/F.
R.T. 208/1/67/O.
P.O. 4052/C.
W. 1999/C.
R.T. 7396/F.
R.T. 7490/F.
W. 2067/F.
P.O. 3737/F.
P.O. 4135.
A.L. 4142.
R.T. 7458/O.
SD-P. 224/J.
SD-D. 382/J.
R.T. 7099/E.
R.T. 258/67/E.
R.T. 118/67/E.
R.T. 200/67/E.
R.T. 141/67/E.

P.W.D. 505/F.
W. 2077/F.
R.T. 7428/O.
R.T. 7290/C.
R.T. 7376/C.
R.T. 7523/F.
D.O.W. 497/F.
R.T. 7348/F.
P.W.D. 503/F.
P.O. 4115.
A.L. 4134.
R.T. 6647/H.
SD-P. 225/J.
R.T. 7498/J.
R.T. 7474/E.
P.O. 78657/E.
R.T. 259/67/E.
R.T. 96/67/E.
R.T. 7411/E.

CANCELLED TENDERS.—GEKANSELLEERDE TENDERS.

STAATSTENDERRAAD.

OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

PUBLIC SERVICES.—OPENBARE DIENSTE.

SUPPLIES.—LEWERANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer:—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Sukkesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëls.
R.T. 6653/H....	Jobs 575	Aircraft Operating Co.....	R23,750 lot.....	—	To Director of Trig-survey..	—
A.L. 4133/B....	3	Swiss-African Industrial Developing Co. (Pty.)	R446.60 lot.....	Pirelli and/or CEAT...	(b) Italian Port.....	—
A.L. 4133/B....	4	Swiss-African Industrial Developing Co.	R15,671.04 lot.....	Pirelli and/or CEAT...	(b) Italian Port.....	—
R.T. 7471/F....	2	Asea Electric S.A. Ltd.....	R13,870.56.....	ASEA.....	(a) Siding 1754 Pretoria.....	10%
	1	Everite Ltd.....	R3.26 per sheet.....	Everite.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
	2	Everite Ltd.....	R1.12 per sheet.....	Everite.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
	3	Everite Ltd.....	R1.49 per sheet.....	Everite.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
	4	Everite Ltd.....	R1.17 per sheet.....	Everite.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
	5	Everite Ltd.....	R3.36 per sheet.....	Everite.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
	6	Everite Ltd.....	R3.36 per sheet.....	Everite.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
W. 2098/F.....	A, B & C	Steelmetals Ltd.....	R64,522.70 the lot.....	(a) KIMBERLEY.....	Net Delivered Meadowslands.	10%
R.T. 7090/B....	154	Bamr (Pty.), Ltd.....	R4.93 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	156	Bamr (Pty.), Ltd.....	R4.48 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	158	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.83 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	165	Bamr (Pty.), Ltd.....	R5.68 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	177	Bamr (Pty.), Ltd.....	R5.71 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	186	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.08 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	187	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.42 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	188	Bamr (Pty.), Ltd.....	R0.90 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	227	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.78 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	229	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.24 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	232	Bamr (Pty.), Ltd.....	R21.95 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	267	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.87 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
R.T. 7151/E....	1	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.25 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
	2	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.50 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
	3	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.75 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
	5	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.50 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
	6	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.75 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
	7	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.50 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
	8	P. J. van Reenen (Pty.), Ltd.....	R3.75 per cub. ft.....	—	(a) Keytersnek.....	10%
R.T. 7290/C....	1	Elgin Fibre Machinery Co.....	R925 each.....	—	(e) by Road from Durban and erected	9%
	2	Elgin Fibre Machinery Co.....	R4,300 each.....	—	(e) by Road from Durban and erected	9%
R.T. 7376/C....	1	Joy Manufacturing Co.....	R2,048.....	Joy-X 1984.12.....	(e) Cape Town Docks.....	—
R.T. 7474/E....	1	Veneered Plywoods S.A., Ltd.....	R6.45 each.....	V.P. Balanced.....	(e) by Road ex Factory at Boksburg	9%
R.T. 7041/H....	1	Eira (Pty.), Ltd.....	R45,000.....	—	To the Director of Trigsurvey, Windhoek, 15.2.1968	—
R.T. 7475/F....	1	Mono Weld Tubes (Pty.), Ltd.....	R967 the lot.....	Monoweld.....	(e) Ex Stock.....	10%
R.T. 6818/E....	1	L. Holdsworth (Pty.), Ltd.....	R8.50 per 100.....	Simans "Blue Tip".....	(e) Durban.....	10%
R.T. 7253/B....	1	Hawker Siddeley Brush Ltd.....	R571.35 each.....	"Brush" LD 3364.....	One week firm.....	10%
P.O. 4035/C....	1	Capital Equipment Ltd.....	R4,906 the lot.....	GOSMETA.....	(b) Amsterdam 6 weeks ex works	—
P.O. 4065/C....	1	Lloyds & Co. (S.A.), Ltd.....	R2,900.....	Toyota Model.....	(e) 7 days.....	—
P.O. 78657....	1	Forlezer South Africa.....	R57.50 each.....	Forlezer.....	(e) Elandsfontein 3-5 weeks..	10%
S.D.-D. 382....	1	Alex Pirie and Sons Africa (Pty.), Ltd.....	R8.10 per 1,000 envelopes...	—	(e) Pretoria.....	10%
SD-D. 384....	1	Lex Patria Publishers.....	R0.24 per each.....	—	(e) Pretoria.....	10%
SD-D. 385....	1	Swan Press (Pty.), Ltd.....	R4 716.19.....	—	(e) Pretoria.....	10%
W. 1919/C.....	A	Atlanta Mining and Engineering Supplies (Pty.), Ltd.	R14,327.50 plus R1,040 for canopies the lot	Wade Rain 90 M.....	(a) Johannesburg.....	3%
					(d) Port Elizabeth or Cape Town	
W. 1919/C.....	B	Atlanta Mining and Engineering Supplies (Pty.), Ltd.	R11,160 the lot.....	Wade Rain 40 M.....	(a) Johannesburg.....	3%
					(d) Port Elizabeth or Cape Town	
W. 2077/F.....	—	P. J. Eksteen.....	R0.75 per kub. ft.....	—	(a) Goudini Station.....	—
W. 2097.....	1	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R49.60 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	2	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R47.85 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	3	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R49.10 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	3 (a)	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R48.60 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	4	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R49.10 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	5	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R48.35 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	5 (a)	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R47.85 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	6	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R49.10 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	6 (a)	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R48.35 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	7	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R49.85 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
	7 (a)	McKechnie Enfield Rolling Mills (Pty.), Ltd.	R47.60 per lb.....	—	(a) Germiston.....	10%
R.T. 7090/B....	15	Bamr (Pty.), Ltd.....	R8.80 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	21	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.78 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	25	Bamr (Pty.), Ltd.....	R96.63 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	33	Bamr (Pty.), Ltd.....	R18.65 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	34	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.78 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	52	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.23 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	54	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.56 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	59	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.78 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	70	Bamr (Pty.), Ltd.....	R0.87 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	71	Bamr (Pty.), Ltd.....	R13.20 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	73	Bamr (Pty.), Ltd.....	R10.65 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	74	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.96 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	78	Bamr (Pty.), Ltd.....	R0.54 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	80	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.23 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	81	Bamr (Pty.), Ltd.....	R0.54 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	82	Bamr (Pty.), Ltd.....	R1.78 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	93	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.59 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	101	Bamr (Pty.), Ltd.....	R7.18 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	102	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.68 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	112	Bamr (Pty.), Ltd.....	R5.20 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	115	Bamr (Pty.), Ltd.....	R16.80 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	116	Bamr (Pty.), Ltd.....	R89.58 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	119	Bamr (Pty.), Ltd.....	R32.78 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	120	Bamr (Pty.), Ltd.....	R65.98 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	149	Bamr (Pty.), Ltd.....	R25.58 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	151	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.71 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(e) Delivered/Afgelewer.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Sukcesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
R.T. 7090/B....	83	Rice & Diethelm Ltd.,.....	R0.15 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery: 10-12 weeks	—
	84	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.20 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	85	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.40 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	86	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.40 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	137	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.45 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	181	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.25 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	198	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.30 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	201	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.20 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	252	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.40 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	279	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.50 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery: 10-12 weeks	—
	295	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.35 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery: 10-12 weeks	—
	296	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.45 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery: 10-12 weeks	—
R.T. 7090/B....	297	Rice & Diethelm, Ltd.....	R0.65 each.....	—	Free Delivered Destination Delivery 10-12 weeks	—
	189	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.16 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	190	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R9.30 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	191	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R0.81 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	193	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.28 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	194	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R7.50 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	196	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.22 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	199	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R6.20 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	202	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.68 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	203	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R1.83 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	204	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R1.12 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	205	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R1.74 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	206	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R1.14 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	207	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.04 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	209	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R4.50 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	222	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R3.96 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	242	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R8.90 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	243	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.06 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	244	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.36 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	247	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	251	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R3.50 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	253	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R3.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	257	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R1.98 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	258	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	260	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R3.60 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	263	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.04 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	268	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.20 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	273	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R13.50 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	274	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R2.20 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	276	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R4.80 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	278	S.M.I. Aid (Pty.), Ltd.....	R1.50 lot.....	—	Free Delivered.....	—
R.T. 7090/B....	7	Edac (Pty.), Ltd.....	R10.00 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	8	Edac (Pty.), Ltd.....	R6.00 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	26	Edac (Pty.), Ltd.....	R3.50 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	79	Edac (Pty.), Ltd.....	R1.20 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	94	Edac (Pty.), Ltd.....	R2.34 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	98	Edac (Pty.), Ltd.....	R0.90 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	103	Edac (Pty.), Ltd.....	R9.00 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	125	Edac (Pty.), Ltd.....	R12.50 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	128	Edac (Pty.), Ltd.....	R0.60 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	235	Edac (Pty.), Ltd.....	R1.50 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	236	Edac (Pty.), Ltd.....	R1.80 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	249	Edac (Pty.), Ltd.....	R1.14 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 7090/B....	1	Aerosignals M & M.....	R32.20 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	6	Aerosignals M & M.....	R2.40 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	11	Aerosignals M & M.....	R9.75 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	44	Aerosignals M & M.....	R2.64 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	48	Aerosignals M & M.....	R3.60 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	53	Aerosignals M & M.....	R6.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	67	Aerosignals M & M.....	R1.14 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	75	Aerosignals M & M.....	R1.52 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	87	Aerosignals M & M.....	R3.60 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	105	Aerosignals M & M.....	R14.40 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	106	Aerosignals M & M.....	R3.20 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	108	Aerosignals M & M.....	R5.40 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	141	Aerosignals M & M.....	R1.60 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	153	Aerosignals M & M.....	R0.72 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	166	Aerosignals M & M.....	R1.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	167	Aerosignals M & M.....	R1.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	183	Aerosignals M & M.....	R1.80 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	195	Aerosignals M & M.....	R23.10 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	212	Aerosignals M & M.....	R11.58 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	213	Aerosignals M & M.....	R2.40 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	215	Aerosignals M & M.....	R15.40 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	220	Aerosignals M & M.....	R7.80 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	225	Aerosignals M & M.....	R5.50 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	254	Aerosignals M & M.....	R3.32 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	259	Aerosignals M & M.....	R5.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	283	Aerosignals M & M.....	R10.18 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	293	Aerosignals M & M.....	R18.00 lot.....	—	Free Delivered.....	—
	294	Aerosignals M & M.....	R33.30 lot.....	—	Free Delivered.....	—
R.T. 7090/B....	68	Electronic Equipment and Components (Pty.), Ltd.....	R12.80 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
	150	Electronic Equipment and Components (Pty.), Ltd.....	R4.20 lot.....	—	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 7090/B....	12	Bamr (Pty.), Ltd.....	R2.88 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
	13	Bamr (Pty.), Ltd.....	R3.45 lot.....	—	(d) By Parcel Post.....	—
R.T. 7090/B....	72	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R27.30 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	89	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R8.15 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	91	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R8.16 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	95	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R4.08 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	100	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R4.08 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	144	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R6.96 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	197	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R1.08 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	208	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R4.32 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	211	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R7.20 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	214	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R24.60 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	216	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R7.20 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	217	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R8.20 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	218	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R3.80 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	219	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R2.90 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	234	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R4.80 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	237	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R5.76 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	238	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R2.76 per lot.....	—	(b) Factory.....	—
	241	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.....	R1.20 per lot.....	—	(b) Factory.....	—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. <i>Sukessvolle tenderaar.</i>	Price. <i>Prys.</i>	Brand. <i>Handelsmerk.</i>	*Basis of delivery. <i>*Basis van aflewering.</i>	Preference claimed. <i>Voorkeur geëls.</i>
R.T. 7090/B....	245	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R1.16 per lot.	—	(b) Factory	—
	248	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R3.48 per lot.	—	(b) Factory	—
	250	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R1.74 per lot.	—	(b) Factory	—
	261	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R2.40 per lot.	—	(b) Factory	—
	262	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R7.50 per lot.	—	(b) Factory	—
	269	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R2.72 per lot.	—	(b) Factory	—
	270	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R2.72 per lot.	—	(b) Factory	—
	271	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R2.24 per lot.	—	(b) Factory	—
	272	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R2.64 per lot.	—	(b) Factory	—
	282	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R1.90 per lot.	—	(b) Factory	—
	284	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R8.41 per lot.	—	(b) Factory	—
	286	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R1.47 per lot.	—	(b) Factory	—
	287	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R4.32 per lot.	—	(b) Factory	—
	288	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R5.72 per lot.	—	(b) Factory	—
	292	Radiokom S.A. (Pty.) Ltd.	R13.80 per lot.	—	(b) Factory	—
R.T. 7090/B....	14	Marconi (S.A.) Ltd.	R15.60 lot.	—	—	—
	19	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.20 lot.	—	—	—
	20	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.40 lot.	—	—	—
	24	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.20 lot.	—	—	—
	28	Marconi (S.A.) Ltd.	R4.80 lot.	—	—	—
	32	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.00 lot.	—	—	—
	36	Marconi (S.A.) Ltd.	R5.10 lot.	—	—	—
	39	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.10 lot.	—	—	—
	46	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.60 lot.	—	—	—
	49	Marconi (S.A.) Ltd.	R20.00 lot.	—	—	—
	50	Marconi (S.A.) Ltd.	R4.80 lot.	—	—	—
	58	Marconi (S.A.) Ltd.	R10.00 lot.	—	—	—
	66	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.00 lot.	—	—	—
	88	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.60 lot.	—	—	—
	90	Marconi (S.A.) Ltd.	R14.40 lot.	—	—	—
	92	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.00 lot.	—	—	—
	99	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.30 lot.	—	—	—
	104	Marconi (S.A.) Ltd.	R21.00 lot.	—	—	—
	107	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.60 lot.	—	—	—
	111	Marconi (S.A.) Ltd.	R39.00 lot.	—	—	—
	113	Marconi (S.A.) Ltd.	R21.60 lot.	—	—	—
	114	Marconi (S.A.) Ltd.	R27.60 lot.	—	—	—
	131	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.40 lot.	—	—	—
	132	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.00 lot.	—	—	—
	133	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.40 lot.	—	—	—
	135	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.60 lot.	—	—	—
	136	Marconi (S.A.) Ltd.	R5.00 lot.	—	—	—
	139	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.00 lot.	—	—	—
	146	Marconi (S.A.) Ltd.	R6.00 lot.	—	—	—
	155	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.60 lot.	—	—	—
	157	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.60 lot.	—	—	—
	159	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.20 lot.	—	—	—
	160	Marconi (S.A.) Ltd.	R4.40 lot.	—	—	—
	161	Marconi (S.A.) Ltd.	R7.60 lot.	—	—	—
	162	Marconi (S.A.) Ltd.	R7.60 lot.	—	—	—
	163	Marconi (S.A.) Ltd.	R7.20 lot.	—	—	—
	164	Marconi (S.A.) Ltd.	R11.40 lot.	—	—	—
	171	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.20 lot.	—	—	—
	172	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.60 lot.	—	—	—
	173	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.20 lot.	—	—	—
	174	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.20 lot.	—	—	—
	175	Marconi (S.A.) Ltd.	R6.60 lot.	—	—	—
	176	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.20 lot.	—	—	—
	178	Marconi (S.A.) Ltd.	R11.40 lot.	—	—	—
	179	Marconi (S.A.) Ltd.	R3.80 lot.	—	—	—
	180	Marconi (S.A.) Ltd.	R10.80 lot.	—	—	—
	226	Marconi (S.A.) Ltd.	R1.20 lot.	—	—	—
	228	Marconi (S.A.) Ltd.	R0.80 lot.	—	—	—
	233	Marconi (S.A.) Ltd.	R2.40 lot.	—	—	—
R.T. 7090/B....	64	Motorola South Africa	R0.98 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	182	Motorola South Africa	R3.40 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	210	Motorola South Africa	R7.92 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	239	Motorola South Africa	R3.12 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	246	Motorola South Africa	R5.70 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	255	Motorola South Africa	R1.18 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	266	Motorola South Africa	R5.90 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	277	Motorola South Africa	R1.20 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	280	Motorola South Africa	R1.90 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	281	Motorola South Africa	R3.12 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	285	Motorola South Africa	R3.00 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	289	Motorola South Africa	R6.00 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	290	Motorola South Africa	R3.60 lot.	—	(a) Johannesburg	—
R.T. 7090/B....	291	Motorola South Africa	R11.60 lot.	—	(a) Johannesburg	—
	9	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R3.00 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	10	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.59 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	18	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.04 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	23	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R2.80 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	27	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R25.00 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	29	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R6.00 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	30	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R0.60 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	31	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.38 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	35	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R6.52 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	41	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.95 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	57	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R0.30 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	77	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.20 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	96	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R3.24 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	97	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R2.88 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	110	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R2.70 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	124	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R0.46 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	126	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R9.12 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	127	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R2.88 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	184	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R0.90 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	185	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.00 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	192	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R2.64 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	200	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R4.75 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	221	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.24 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	223	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.44 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	224	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.44 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	240	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.71 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	256	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R1.90 lot.	—	(a) Boksburg East	—
	264	Allied Electric (Pty.) Ltd.	R2.28 lot.	—	(a) Boksburg East	—
R.T. 7090/B....	121	S.M.I. Aid (Pty.) Ltd.	R1.98 lot.	—	Free Delivered	—
	122	S.M.I. Aid (Pty.) Ltd.	R1.98 lot.	—	Free Delivered	—
A.L. 4140.....	1	Smith & Nephew (Pty.) Ltd., Pine Town, Natal	R1,260.	Lasso 92.	(e) To Destination.	10%
A.L. 4144.....	1	S.A. Moulded Plastic (Pty.) Ltd., Springs	R1,687.	S.A.	(a) Springs	10%
A.L. 4142.....	1	Standard Telephones & Cables, S.A. (Pty.) Ltd., Boksburg	R708.60	Nicopress	(d) Cape Town	—
A.L. 4134.....	1	African Wire Ropes Ltd., Cleveland	R24,109.80	"Jupiter"	(a) Jupiter	10%
A.L. 4141.....	1	Alrite Engineering Supplies Ltd., Cleve- land	R7,020.	Alrite	(a) Jupiter	10%

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entrepot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelewer.

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Sukksesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
A.L. 4138.....	1 (a) 1 (b) (d) (e) 2 (A) (b) and 3 (a) (b)	Kwikot Ltd., Lansdowne C.P..... Castle lead Works..... Tvl. (Pty.), Ltd. Luipaardsvlei..... Castle lead Works Tvl. (Pty.), Ltd., Lui- paardsvlei Castle lead Works Tvl. (Pty.), Ltd., Lui- paardsvlei Castle lead Works Tvl. (Pty.), Ltd., Lui- paardsvlei Castle lead Works Tvl. (Pty.), Ltd., Lui- paardsvlei Florida Lead Works (Pty.), Ltd., Industria Florida Lead Works (Pty.), Ltd., Industria Florida Lead Works (Pty.), Ltd., Industria Florida Lead Works (Pty.), Ltd., Industria Kwikot Ltd., Benoni..... Kwikot Ltd., Benoni..... Standard Telephones and Cables S.A. (Pty.), Ltd., Boksburg	R437.80..... 1 (b) R192.15..... 1 (d) R248.71..... 1 (e) R1,685.04..... 2 (a) R693.23..... 2 (b) R320.09..... 3 (a) R532.35..... 3 (b) R304.20..... 1 (c) R193.29..... 2 (c) R257.55..... 2 (d) R429.25..... 2 (e) R2,693.65..... 3 (c) R229.50..... 3 (d) R306..... 3 (e) R1,836..... R814.30.....	S.A.L.W..... Castle..... Castle..... Castle..... Castle..... Castle..... Castle..... Castle..... F.L.W..... F.L.W..... F.L.W..... F.L.W..... F.L.W..... Kwikot..... Kwikot..... Nicipress Tool.....	(e) Maitland..... (a) Krugersdorp..... (a) Krugersdorp..... (e) Johannesburg..... (a) Krugersdorp..... (a) Krugersdorp..... (a) Krugersdorp..... (a) Krugersdorp..... (a) Langlaagte..... (a) Langlaagte..... (a) Langlaagte..... (e) Johannesburg..... (a) Langlaagte..... (a) Benoni..... (a) Johannesburg..... (d) Cape Town.....	10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% —
P.O. 4098.....	1	S.A.P.I.M.A. Johannesburg.....	R1,035.....	Porcelain.....	(a) Olifantsfontein.....	10%
A.L. 4139.....	1	National Bolts & Rivets Ltd., Boksburg North	Item 1: R1,980.....	Own.....	(a) Boksburg East.....	(1) 10%
A.L. 4135.....	1 & 2		Item 2: R2,170.....	Own.....	(a) Boksburg East.....	(2) 10%
P.O. 4115.....	1	Polyflora (Pty.), Ltd., Bloemfontein.....	R980.....	S.A.....	(a) Bloemfontein.....	10%

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) f.o.r./v.o.s. (b) f.o.b./v.a.b. (c) f.o.r. in Bond/v.o.s. in entropot. (d) c.i.f./k.a.v. (e) Delivered/Afgelower.

STATE TENDER BOARD.—STAATSTENDERRAAD.

SPECIAL SERVICES.—SPESIALE DIENSTE.

SUPPLIES.—LEWERANSIES.

The following tender results are published for general information/Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer:—

Tender No.	Item No.	Successful tenderer. Sukksesvolle tenderaar.	Price. Prys.	Brand. Handelsmerk.	*Basis of delivery. *Basis van aflewering.	Preference claimed. Voorkeur geëis.
TEN. 5976/S....	1 2 3 4 5 6 7 8	Reunert & Lenz Ltd..... W. D. Hearn & Co..... Not finalised..... S.A. Scale Co. (Pty.) Ltd..... Geo L. Kustner (Pty.) Ltd..... R. Martin & Co. (Pty.) Ltd..... Rutherford (Pty.) Ltd..... G. H. Langer & Co. Ltd.....	R3,450 lot..... R226.00 lot..... — R915.00 lot..... R310.00 lot..... R140.00 lot..... R902.00 lot..... R388 lot.....	— Abwood Cesea..... — Avery 6502 CGB..... Festo Type Goliath..... JO-BU "Starlet"..... Wadkin EQ..... "Trumpf" Model TKFP 100	(a) Vereeniging..... (a) Cape Town..... — (a) Cape Town..... (b) German Port..... Delivered Cape Town..... (b) Birkenhead..... (a) Johannesburg.....	7% — — — — — — —
TEN. 5981/V....	9	Cancelled.	—	—	—	—
TEN. 6143/S....	1 2 3 4	W. D. Hearn & Co..... Bohler Steel Africa (Pty.), Ltd..... Raymond Vice Steel Co..... Cancelled..... Sanderson Newbould (Pty.), Ltd.....	R235.69 set..... R36.98 lot..... R106 lot..... — R14 lot.....	Coventry (Martix).... Bohler Amutit S..... Terra 5..... — Sanderson's Precision Ground Flat Stock	(a) Cape Town..... (b) Bremen or Trieste..... (a) Pretoria..... — (e) Pretoria.....	— — 10% — —
TEN. 6172/V....	5	Bohler Steel Afr. (Pty.) Ltd.....	R135.00 lot.....	Bohler KL.....	(b) Bremen or Trieste.....	—
TEN. 6176/T....	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Hamilton Brushes Afr. (Pty.) Ltd..... Shell S.A. (Pty.) Ltd..... Shell S.A. (Pty.) Ltd..... Shell S.A. (Pty.) Ltd..... Caltex S.A. Ltd..... Caltex S.A. Ltd..... Caltex S.A. Ltd..... Caltex S.A. Ltd..... BP South Afr. Ltd..... BP South Afr. Ltd.....	R390.00 lot..... R0.775 per gall..... R0.675 per gall..... R0.555 per gall..... R0.710 lot..... R0.555 per gall..... R0.655 per gall..... R0.600 per gall..... R0.665 per gall..... R0.765 per gall.....	No. 341..... Shell Oil 52999..... Shell Oil 52999..... Shell Oil S5735..... Caltex Transformer... Oil 148/59..... Caltex Soluble Oil CX BP Energol SB4..... BP Energol AC 600... BP Energol AC 600...	(a) Observatory..... (a) Cape Town/Delivered Si- monstown..... (a) Cape Town/Delivered Si- monstown..... Free Delivered..... Delivered Wingfield..... Delivered Wingfield..... Delivered to Simonstown..... Delivered Wingfield..... Delivered to Simonstown..... Delivered Simonstown Dock- yards	— — — — — — — — — —
TEN. 6252/U....	1 2 3	International Steel Tdg. Co..... Aerosignals (Pty.) Ltd..... Aerosignals (Pty.) Ltd.....	R72.80 lot..... R28.80 lot..... R1107.75 lot.....	RSD CV7057..... Teonex 5u4G..... Teonex CV2154.....	(b) Hamburg..... (a) In Bond Pretoria..... (a) In Bond Pretoria.....	— — —
TEN. 6261/S....	1 2 3 4	George Morris & Sons Ltd..... Eng. Requisites Ltd..... Eng. Requisites Ltd..... Eng. Requisites Ltd.....	R26.91 lot..... R78.00 lot..... R58.00 lot..... R10.00 lot.....	Colmor..... U.S.I..... U.S.I..... U.S.I.....	(a) Kazerne..... (b) U.K. Port..... (b) U.K. Port..... (b) U.K. Port.....	10% — — —
TEN. 6266/S....	1	International Steel Tdg. Co.....	R79.39 per 2000 lb.....	—	(b) British Port.....	—
TEN. 6303/V....	1	Exactcraft (Pty.) Ltd.....	R335.00.....	HT 600.....	(a) Cape Town.....	—
TEN. 6311/V....	1	Kodak (S.A.) (Pty.) Ltd.....	R186.18 lot.....	Kodak.....	Delivered.....	—
TEN. 6312/V....	1	Peterhouse Ltd.....	R519.00 lot.....	Colotron.....	(a) Johannesburg.....	—
TEN. 6316/T....	1	S.A. Canvas Co. (Pty.) Ltd.....	R1.20 per yd.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
TEN. 6321/T....	1	Ropes & Matings.....	R6,336.00 lot.....	—	(a) Jacobs.....	—
TEN. 6326/V....	1	Cancelled.	—	—	—	—
TEN. 6342/S....	1	Schallies (Pty.) Ltd.....	R84.60 ton.....	Iscor.....	(a) Siding 1414, Vereeniging..	10%
TEN. 6355/S....	1	Arc Eng. Supply Co.....	R373.70 lot.....	Speedwell Briefcase..	(a) Johannesburg.....	10%
TEN. 6365/S....	1	Baldwins Ltd.....	R286.07 lot.....	Iscor.....	(a) Johannesburg.....	10%
TEN. 6379/T....	1	S.A. Hosiery Mnfrs.....	R0.65 per pr.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
TEN. 6386/T....	1	W. H. Davies Ltd.....	R219.00 lot.....	All Steel 0522.....	(a) Pretoria.....	—
TEN. 6390/S....	1	Koppel Eng. Ltd.....	R750.00 lot.....	Lasch HS200.....	(a) Cape Town.....	10%
TEN. 6396/T....	1	Kaigor Ltd.....	R1136.00.....	—	Delivered Johannesburg.....	—
TEN. 6413/T....	2	Mac van Steel Products.....	R618.40 lot.....	Arico.....	(a) Germiston.....	10%
TEN. 6413/T....	1	Hendler & Hendler.....	R76.00 lot.....	H&H Stateline.....	Delivered Durban.....	10%
TEN. 6460/T....	1	A. E. Barlow.....	R169.00 lot.....	—	Delivered.....	—
TEN. 6479/T....	1	Berg River Textiles Ltd.....	R34.00 per 1000 yds.....	Texberg.....	(a) Daljosaphat.....	10%
S.A.P. 6.....	1	W. D. v. d. Berg & Sons Eng.....	R15.20 ea.....	—	(a) Pretoria.....	—
S.A.P. 8.....	1	Afcol Contracts.....	R20.60 ea.....	Pk 331 Crestov.....	(a) Johannesburg.....	7%
P.W.D. 250....	2	Afcol Contracts.....	R18.50 ea.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
P.W.D. 471....	1	Smith & Wellsted.....	R389.00.....	—	Delivered.....	10%
P.W.D. 507 K..	1	A. G. Kloek Bldg. Contractor.....	R9197.00.....	—	Erected.....	—
P.W.D.S. 2378...	1	Les Harrop Elec. Contractor.....	R6856.00.....	Bronkhorstspuit.....	Police Headquarters, Electr- cal Installations	—
	2	George Morris & Sons.....	R2646.00.....	Geraldo Model.....	(a) Johannesburg.....	—
	4	Catering Equip. Mnfr. Co. (Pty.) Ltd..... Cancelled.	R185.00..... —	Cecomatic Cat No. 28.	(a) Kazerne.....	—

*Basis of delivery/Basis van aflewering—

(a) SOUTH AFRICAN RAILWAY AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementale tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Closing Date. <i>Sluitingsdatum.</i>
E. 7446.....	First and second grade lucerne: Various centres..... <i>Eerste- en tweedegraadlusern: Verskeie sentrums</i>	14 July/Julie 1967.
E. 7441.....	Potatoes for Bantu rations: Various centres..... <i>Aartappels vir Bantoerantsoene: Verskeie sentrums</i>	14 July/Julie 1967.
E. 7453.....	Resin bonded glass fibre insulation material: Various centres..... <i>Harsgebinde veselglasisolasiemateriaal: Verskeie sentrums</i>	14 July/Julie 1967.
D. 7357.....	Beater picks: Germiston..... <i>Kloppikke: Germiston</i>	21 July/Julie 1967.
D. 7345.....	Bolts and nuts: Various centres..... <i>Boute en moere: Verskeie sentrums</i>	21 July/Julie 1967.
C. 7425.....	Compressors and concrete mixers: Durban..... <i>Kompressors en betonmengers: Durban</i>	21 July/Julie 1967.
T. 7385.....	Dual purpose vehicle chassis: Various centres..... <i>Tweedoelvoertuigonderstelle: Verskeie sentrums</i>	4 Aug. 1967.
F. 7442.....	Air compressors: Various centres..... <i>Lugkompressors: Verskeie sentrums</i>	4 Aug. 1967.
F. 7437.....	Hydraulic forging hammer: Bloemfontein..... <i>Hidrouliese smeehamer: Bloemfontein</i>	18 Aug. 1967.
F. 7397.....	Trolley conveyor: Bloemfontein..... <i>Trollie vervoerder: Bloemfontein</i>	18 Aug. 1967.
C. 6501.....	Combined grab dredger/anchor barge and 40 ton hopper barge: Walvis Bay..... <i>Gekombineerde grypbaggermasjiën/ankerborg en 'n losserborg van 40-ton: Walvisbaai</i>	25 Aug. 1967.
E. 7231.....	Automotive lubricants: Various centres..... <i>Motorsmeermiddels: Verskeie sentrums</i>	15 Sep. 1967.
F. 7428.....	Sale of obsolete machinery and plant..... <i>Verkoop van verouderde masjinerie en uitrusting</i>	21 July/Julie 1967.
F. 7427.....	Sale of obsolete welding machines, compressors and concrete mixers..... <i>Verkoop van verouderde sweismasjiene, kompressors en betonmengers</i>	21 July/Julie 1967.
C. 7425.....	S.A. Manufactured switchboard: Durban Harbour..... <i>S.A. vervaardigde skakelbord: Durbanhawe</i>	21 July/Julie 1967.

7929—23 7998—23

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**LIST OF APPROVED TENDERERS: GRINDING WHEELS FOR WORKSHOP USE.**

The Administration has decided that the following will constitute the revised list of approved tenderers for grinding wheels for workshop use:—

<i>Representative.</i>	<i>Manufacturer.</i>
(1) Norton Abrasives (Pty.), Ltd., Isando, Transvaal.	Norton Abrasives (Pty.), Ltd., Isando, Transvaal.
(2) Carborundum Universal S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Carborundum Universal S.A. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth,
(3) Geo. L. Kustner, Johannesburg	Naxos Union Frankfort, Germany.
(4) African Mining and Trust Co., Ltd., Johannesburg.	Transvaal Corundum Co., Ltd., Pietersburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS: SLYPSKYWE VIR GEBRUIK IN WERKWINKELS.**

Die Administrasie het besluit dat die gewysigde lys goedgekeurde tenderaars vir slypskywe vir gebruik in werkwinkels uit die volgende sal bestaan:

<i>Verteenwoordiger.</i>	<i>Vervaardiger.</i>
(1) Norton Abrasives (Edms.), Bpk., Isando, Transvaal.	Norton Abrasives (Edms.), Bpk., Isando, Transvaal.
(2) Carborundum Universal S.A. (Edms.), Bpk., Johannesburg	Carborundum Universal S.A. (Edms.), Bpk., Port Elizabeth
(3) Geo. L. Kustner, Johannesburg	Naxos Union, Frankfort, Duitsland.
(4) African Mining and Trust My., Bpk., Johannesburg.	Transvaal Corundum My., Bpk., Pietersburg.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Manager, Publicity and Travel Department, Room No. 105, Paul Kruger Building, Wolmarans Street, Johannesburg.

DEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Bestuurder, Publisiteits en Reisdepartement, Kamer No. 105, Paul Krugergebou, Wolmarans straat, Johannesburg.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
6/67.....	S.A. Airways timetable stands..... Tydtafelhouers vir die S.A. Lugdiens	21 July/Julie 1967.

7931—23

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room No. 279, C.W. Malan Building Hanger Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Bloemfontein.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder Kamer No. 279 C.W. Malangebou, Hangerstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
O.F.S.H. 1967/15.....	Design, supply and erection of two prefabricated houses at Van Zyl, Cape Province..... Ontwerp, lewer en oprig van twee opslaanhuse op Van Zyl, Kaapprovinsie	21 July/Julie 1967.

7928—23

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 506, Park Building, 97 Rissik Street, Johannesburg, and that of the System Manager, C.W. Malan Building, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Bloemfontein.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, C.W. Malangebou, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
O.F.S.H. 1967/16....	The erection of five houses at Aberfeldy, Orange Free State..... Die bou van vyf huise op Aberfeldy, Oranje-Vrystaat	7 July/Julie 1967.

7924—23

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Kimberley.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the above-mentioned offices.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die bogemelde kantore.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
C.N.S./3.....	The supply and installation of stainless steel kitchen and laundry fittings in the hostel at Kimberley, Cape Province Die lewer van vlekvyr staaltoebehore en die installeer daarvan in die kombuis en wassery van die tehuis in Kimberley, Kaapprovinsie	21 July/Julie 1967.

7925—23

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer (Construction), Durban.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from office of the Resident Engineer (Construction), Durban.

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur (Aanleg), Durban.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur (Aanleg), Durban.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
C.C.E. 723.....	Erection of station buildings, waiting rooms, goods sheds, etc., at Warner Beach, Kelso, Renishaw, Umkomaas, Winkelspruit and Park Rynie, Natal Bou van stasiegeboue, wagkamers, goedereloodse, ens. op Warner Beach, Kelso, Renishaw, Umkomaas, Winkelspruit en Park Rynie, Natal	21 July/Julie 1967.

(b) SOUTH AFRICAN RAILWAY AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604, Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Closing Date. <i>Sluitingsdatum.</i>
F. 4409.....	100 ton hydraulic press. Amendment No. 1: Quantity increased. <i>Hidrouliese 100-ton pers. Wysiging No. 1: Hoeveelheid vermeerder</i>	4 July/Julie 1967.
E. 4505.....	Towels and towelling: Various centres. <i>Handdoeke en handdoekmateriaal: Verskeie sentrums</i>	14 July/Julie 1967.
C. 4511.....	One 15 kVA. generating set: Port Elizabeth. <i>Een ontwikkelstel van 15 kVA.: Port Elizabeth</i>	19 July/Julie 1967.
F. 4370.....	Shaker-out: Durban. <i>Uitskudder: Durban</i>	25 July/Julie 1967.
C. 4458.....	South African manufactured transformers: Eerste River. <i>Suid-Afrikaansvervaardigde transformators: Eersterivier</i>	26 July/Julie 1967.
F. 4473.....	Shaping machines: Various centres. <i>Sterkarmskawe: Verskeie sentrums</i>	15 Aug. 1967.
F. 4477.....	Abrasive cutting-off machine: Koedoespoort. <i>Slypsnymasjien: Koedoespoort</i>	15 Aug. 1967.
F. 4478.....	Grinding machines: Various centres. <i>Slypmasjiene: Verskeie sentrums</i>	15 Aug. 1967.
F. 4474.....	Shaping machines: Krugersdorp. <i>Sterkarmskawe: Krugersdorp</i>	22 Aug. 1967.
F. 4475.....	Shaping machine: Salt River. <i>Sterkarmskaaf: Soutrivier</i>	22 Aug. 1967.
G. 4548.....	Steel shelving: Jan Smuts Airport. <i>Staalrakke: Jan Smuts-lughawe</i>	12 July/Julie 1967.
K. 4395.....	Arc box components. Amendment No. 1 (a) Closing date extended to (b) Tender documents amended to provide for imported as well as locally manufactured material <i>Vonkkasonderdele. Wysiging No. 1. (a) Sluitingsdatum uitgestel na</i> <i>(b) Tenderdokumente gewysig om voorsiening te maak vir ingevoerde sowel as plaaslik vervaardigde materiaal</i>	19 July/Julie 1967.

7930—23 7999—23

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, that of the System Manager, Durban, and that of the District Engineer, Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room No. 509, Oswald Pirow Building, Durban.

SIVIELE INGENIEURSWES.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 509, Oswald Pirowgebou, Durban.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
1612.....	Repairs and painting of thirty houses and ancillary structures at Pietermaritzburg. <i>Die herstel en verf van dertig huise en hulle buitegeboue in Pietermaritzburg</i>	14 July/Julie 1967.

7927—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office Room No. 44, Old Headquarters Building, Kimberley.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 44, Ou Hoofkantoorgebou, Kimberley.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TT. 4.....	Tender for the printing, supply and delivery of train and engine diagrams for the Cape Northern System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van trein- en lokomotiefdiagramme vir die afdeling Noord-Kaapland	14 Jyul/Julie 1967.

7970—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office, Room No. 30, Port Elizabeth.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 30, Port Elizabeth.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TT. 64.....	Tender for the printing, supply and delivery of train and engine diagrams for the Cape Midland System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van trein- en lokomotiefdiagramme vir die afdeling Kaap-Middellande	14 July/Julie 1967.

7971—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office, Room No. 59, East London.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 59, Oos-Londen.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TX. 1/21.....	Tender for the printing, supply and delivery of train and engine diagrams for the Cape Eastern System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van trein- en lokomotiefdiagramme vir die afdeling Oos-Kaapland	14 July/Julie 1967.

7972—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office, Room No. 180, Bloemfontein.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 180, Bloemfontein.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TX. 4/2.....	Tender for the printing, supply and delivery of train and engine diagrams for the Orange Free State System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van trein- en lokomotiefdiagramme vir die afdeling Oranje-Vrystaat	14 July/Julie 1967.

7973—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office, Room No. 313, Johannesburg.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 313, Johannesburg.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TX. 18/4.....	Tender for the printing, supply and delivery of train and engine diagrams for the Western Transvaal System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van trein- en lokomotiefdiagramme vir die afdeling Wes-Transvaal	14 July/Julie 1967.

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office, Room No. 121, NZASM Building, Pretoria.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 121, NZASM-gebou, Pretoria.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
T. 600/37/3.....	Tender for the printing, supply and delivery of train and engine diagrams for the Eastern Transvaal System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van trein- en lokomotiefdiagramme vir die afdeling Oos-Transvaal	14 July/Julie 1967.

7975—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the General Manager's Office, Room No. 702, Paul Kruger Building, Johannesburg.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Hoofbestuurder se kantoor, Kamer No. 702, Paul Krugergebou, Johannesburg.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TT. 12/52/Gen.....	Tender for the printing, supply and delivery of train service diagrams for the General Manager's Office Tender vir die druk, voorsien en aflewer van treindiensdiagramme vir die Hoofbestuurder se kantoor	14 July/Julie 1967.

7976—23

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

Tender documents may be inspected at and obtained from the System Manager's Office, Room No. 526, Paul Sauer Building, Heeren-gracht, Cape Town.

VERVOERDEPARTEMENT.

Tenderdokumente lê ter insae op en kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer No. 526, Paul Sauergebou, Heeren-gracht, Kaapstad.

Tender No.	Nature of supplies, services or disposals. <i>Aard van leweransies, dienste of verkope.</i>	Due 9 a.m. <i>Sluit 9 vm.</i>
TT. 21.....	Tender for the printing, supply and delivery of pocket time-tables for the Cape Western System Tender vir die druk, voorsien en aflewer van saktydtafels vir die afdeling Wes-Kaapland	7 July/Julie 1967.

8008—23

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houters en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.



Republic of South Africa Coat of Arms In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

*Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry*

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die Republiek van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

*Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek*

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

YOUR SAVINGS EARN

4 $\frac{1}{2}$ %

INTEREST PER ANNUM IN THE POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

U SPAARGELD VERDIEN

4 $\frac{1}{2}$ %

RENTE PER JAAR

IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN
WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-
KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U
REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

—It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

Stuur u pakkette per lugpos

—dis vinniger!

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.